

**6/18/2023 Pastor Rob**  
**Jesus, for us**  
**Hebrews 2:10-18**  
**6/18/2023 Announcements**



- 1. We welcome everyone to our Church Gathering, and especially new visitors.** Please use our online welcome form (QR Code) to fill in your information and prayer requests, OR just speak with one of our church leaders. Then drop by the Welcome Room after service to pick up a newcomer gift bag and get connected.
- 2. Face masks are now optional inside the church building but are still highly recommended.**
- 3. Cantonese Pastoral Search Committee Updates:** Minister Joseph Liang's resume and interview schedule (6/23-6/25; the Chinese and English versions) are put in the lobby for our congregation to review. Please pray for God's will, Minister Liang, his family and our search process. If you have any questions, please contact Minister Ting or Brother Kurt Leung (919-434-9038).
- 4. Father's Day and M-Fuge Mission Offering Fundraiser** - Today, from 12:30-1:15 p.m., our M-Fuge team will be having a "Baked Goods" fundraiser for the Missions Offering they will give at the M-Fuge camp. This offering goes to support international, North American, and local missions. In honor of our fathers, we would like to give each father a special "free" treat. All other church members are encouraged to come by our table to get some excellent baked goodies and donate to the missions offering.
- 5. Please join us for our June Community Night on Friday, June 23rd. It's a 2 part event: Part 1:** Dinner at CAVA at Park West Village from 6:30pm to 7:45PM. 1017 Market Center Drive, Morrisville **Part 2:** Pictionary Style game night from 8pm to 9:30pm in the church Library. 520 Allen Lewis Dr. **Feel free to invite a friend or a neighbor.**
- 6. A New Members Welcome Potluck is planned on June 25 from 12:45 to 2 PM in the MPR.** Please join us in welcoming the brothers and sisters who recently joined the church body. Please bring a dish or a dessert to share.
- 7. The Sojourners Bible Study and Prayer is starting a new in-depth study on the Book of 1st Corinthians.** Prayer time will be intercession for our church and one another. Come and join us on Wednesday at 7 PM via zoom! (Meeting ID: 249 122 2044 Password: 24680).
- 8. The RCCC Summer College Bible Fellowship gathers every Thursday from 6:30pm to 8:00pm in Old Build 5 Flex (through August 4 ).** With its emphasis on fellowship, worship, and biblical exploration, the fellowship provides an inspiring and transformative experience for college students during the summer season. Through their gatherings, students are equipped with a firm foundation in faith, lasting friendships, and a passion for making a difference on their campuses and in their communities. If you have questions please contact Andrew Lam at andrewhenrylam1711@gmail.com.
- 9. The ongoing Growing Sunday School Class** focuses on helping us to grow deeper in our faith and in our impact with others. Class is held from 9:30 to 10:45 AM in room A122. Videos and resources are available online at <https://www.raleighccc.org/main/growing-english/>. Pastor Rob can be reached at robthetans@gmail.com for any questions.
- 10. VBS (7/17-21 ; 9:00am-5:00pm) registration is open** to our church family and families in our local community. Parents please invite your friends and neighbors to participate as well. We will have a registration cap of 60 children this year. You can download the registration form from <https://www.raleighccc.org/main/wp-content/uploads/2023/03/2023VBSRegistrationForm.pdf>
- 11. RCCC 2023 Family Retreat will be held at Ridgecrest Conference Center, Sept 2-4.** The retreat theme of this year is "Building Up, Growing Deep, Unifying in One Spirit". The retreat speakers are: Pastor Paul Chang (Mandarin), Pastor Peter Teh (Cantonese), Pastor Rob (English). Please reserve the dates to attend. Registration has started already and the registration forms are available online. For registration details, please contact registration team members: Jian Zhu, Sam Lin, Kurt Leung, Katelin Bartley and Pei-Jium Chu.

## YOUTH ANNOUNCEMENTS

- 1. M-Fuge Youth Mission Trip Training** - M-Fuge Students and Adult Chaperones, we will be meeting **today** from 12:30-1:15 p.m. in the 2 Flex in the old building.
- 2. VBS Adult and Youth Co-Worker Training**—We will have our "make-up" VBS Co-Worker Training on this Saturday, June 24, from 2:00-3:00 p.m. in the 5 Flex for those Youth and Adult VBS Co-workers who could not attend yesterday's training.
- 3. Wednesday Youth Prayer** - Please join us for prayer at 7 p.m. on this Wednesday, 6/21, through Zoom.
- 4. Friday Youth Group** - Join us for youth group at 7:30 p.m. on this Friday, June 23. We will continue our "7 Checkpoints" series.
- 5. New Youth QT Plan** - Step Into Purpose - June 20-24 - Contact Pastor Jerry to join this new plan.
- 6. Youth Sunday School** - Join us from 9:30-10:45 a.m. each Sunday for our in-person classes. We also have our online class from 9:00-9:45 a.m. each Sunday.
- 7. Youth Sunday School Teachers, Friday Youth Counselors, and Disciple-Makers Needed** If you feel called to be a Youth Sunday School Teacher, a Friday Youth Counselor, or a Disciple-Maker for our Youth, please contact Pastor Jerry or our Youth Deacon, Ed Lam, for further info on how you can get involved.

## Children Info. (Nursery – 5<sup>th</sup> Grade)

- The children's department provides in-person Sunday classes from Pre-school to Grade 5. Online teaching stopped. Looking forward to seeing your children .  
The location is in the old building, and the courses are as follows:  
In-Person Children's Sunday School: 9:30-10:45am  
In-Person Children's Sunday Worship: 11:15am – 12:30pm  
There is AWANA class on Friday 7:30 pm-9:30pm
- VBS (7/17-21 ; 9:00am-5:00pm) registration is open** to our church family and families in our local community. Parents please invite your friends and neighbors to participate as well. We will have a registration cap of 60 children this year. You can download the registration form from <https://www.raleighccc.org/main/wp-content/uploads/2023/03/2023VBSRegistrationForm.pdf>

## Upcoming Sermon

6/25/2023

Pastor Rob

## 6/18/2023 華語堂陳煌輝傳道 證道題目

重建三部曲：順服，敬畏，行動

哈該書 1:12-15

## 6/18/2023 報告

1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
2. 參與室內聚會戴不戴口罩，按個人需要自行決定。但仍鼓勵大家戴口罩。
3. 主日「福音」饗宴。11:15am 在粵語崇拜堂。今天陳百鍊傳道主講—「生命自己會找出口？」。邀請朋友來聽福音。(上網則用 Zoom: 831-4510-6230, PSW: 24680)。6/25「福音」饗宴暫停一次。
4. 父親節和 M-Fuge Mission 籌款活動—今天下午 12:30 至 1:15，我們的 M-Fuge 團隊將為他們去 M-Fuge Mission 舉辦“烘焙食品”籌款活動。目的用於支持國際、北美和當地的需要。為了感謝我們的父親，我們想給每位父親一份特別的“免費”點心。我們鼓勵所有教會成員來到我們的桌旁，購買一些美味的烘焙食品並支持這項活動。
5. 粵語聘牧委員會報告: 梁約瑟傳道的履歷、面試時間表 (6/23-6/25; 中英文版) 已準備好在大堂, 弟兄姊妹可以取閱。請為神的旨意、梁傳道、家人及聘牧過程禱告。如有問題，請聯絡丁傳道或梁國生 (Kurt) 弟兄 (919-434-9038)。
6. 6/25 11:15am-12:30pm 在粵語堂我們有華粵語聯合主日學 (華語進行, 耳機粵語翻譯)。夏季華語成人主日學課程暫停一次。
7. 教會的接待家庭事工即將開始, 對象是八月份入學的 NCSU 新生。如果你對接待學生有負擔, 請於 6/30 之前到 <http://bit.ly/2023hostfamily> 報名。若有問題請聯繫傅宗浩弟兄 (tsunghaofu@gmail.com) 或黃玲真姊妹 (linjenhuang@gmail.com)。
8. 本教會的暑期大學生聖經團契每週四 6:30 - 8pm 在舊堂 5-Flex 舉行 (直至 8 月 4 日)。內容包括分享、敬拜、查考聖經。請鼓勵你認識的大學生參加。有問題請聯繫 Andrew Lam (andrewhenrylam1711@gmail.com)
9. 2023 年教會退修會將於 9 月 2 日至 9 月 4 日，在 Ridgecrest Conference Center 舉行。今年退修會的主題是“生根建造，靈裏合一” 講員分別有華語堂：張麟至牧師，粵語堂：鄭彼得牧師，英語堂：Rob 牧師，請弟兄姊妹預留時間參加。已經開始報名。報名表可在教會網站下載，報名詳情可聯絡註冊小組成員：林聖貴，朱儉，梁國生，Katelin Bartley 及朱佩君。
10. 美國家庭更新協會，2023 年北卡羅萊納州三角區，國語恩愛夫婦營 (MER1)。營會日期: Sept. 8-10, 2023。費用: \$580 (營費+夫婦二人三天兩夜旅館、食宿)。報名表放在大堂外，請填寫後交給萬自弘弟兄報名。

## 青少年事工報告

1. M-Fuge 青少年短宣培訓 - 青少年和青少年輔導員今天有培訓。時間 12:30-1:15 pm，地點在舊堂的 2 Flex 教室。
2. VBS 成人和青少年同工培訓—如果你沒有參加昨天 VBS 成人和青少年同工培訓，6/24 週六 2:00– 3:00 pm 在舊堂的 5-Flex 我們還會有一次的培訓。
3. 週三青少年禱告會 –歡迎參加 6/21 7:00PM 經由 Zoom 舉行的青少年禱告會。
4. 青少年團契星期五聚會– 歡迎參加 6/23 星期五晚上 7:30 pm 聚會，我們繼續“7 Checkpoints” 系列。
5. 青少年靈修計劃—Step Into Purpose—6/20-24 - 請聯繫 Jerry 牧師參加新的靈修計劃。
6. 青少年主日學—歡迎參加每個主日 9:30 –10:55 AM 的實體主日學。我們同時也有線上主日學 9:00-9:45。
7. 青少年事工需要主日學老師、週五輔導員和負責門徒訓練的人—如果你有感動擔任青少年主日學老師、週五青少年輔導員和負責門徒訓練的人，請與 Jerry 牧師或 Ed Lam 聯繫。

## 兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。  
地點在舊堂, 課程如下：  
實體兒童主日學: 9:30-10:45am  
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm  
周五有 AWANA 課程。7:30-9:30 pm
2. VBS(7/17-7/21; 9:00am-5:00pm)已經開放給所有家庭。邀請您, 您的朋友和鄰居的小孩參加。我們今年有 60 名兒童的報名上限, 請儘早報名以確保您的名額並 4/30 前享優惠價。您可以至 <https://www.raleighccc.org/main/wp-content/uploads/2023/03/2023VBSRegistrationForm.pdf> 下載報名表。

## 請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
6/25/2023	陳百鍊傳道	梁約瑟傳道	Pastor Rob

6/18/2023 粵語堂潘柏滔教授  
證道題目

我们在天上的父

馬太福音 6:9-13 ; 路加福音 11:2-4

6/18/2023 報告

1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
2. 參與室內聚會戴不戴口罩，按個人需要自行決定。但仍鼓勵大家戴口罩。
3. 主日「福音」饗宴。11:15am 在粵語崇拜堂。今天陳百鍊傳道主講—「生命自己會找出口？」。邀請朋友來聽福音。(上網則用 Zoom: 831-4510-6230, PSW: 24680)。  
6/25「福音」饗宴暫停一次。
4. 父親節和 M-Fuge Mission 籌款活動—今天下午 12:30 至 1:15，我們的 M-Fuge 團隊將為他們去 M-Fuge Mission 舉辦“烘焙食品”籌款活動。目的用於支持國際、北美和當地的需要。為了感謝我們的父親，我們想給每位父親一份特別的“免費”點心。我們鼓勵所有教會成員來到我們的桌旁，購買一些美味的烘焙食品並支持這項活動。
5. 粵語聘牧委員會報告: 梁約瑟傳道的履歷、面試時間表 (6/23-6/25; 中英文版) 已準備好在大堂, 弟兄姊妹可以取閱。請為神的旨意、梁傳道、家人及聘牧過程禱告。如有問題，請聯絡丁傳道或梁國生 (Kurt) 弟兄 (919-434-9038)。
6. 6/25 11:15am-12:30pm 在粵語堂我們有華粵語聯合主日學 (華語進行, 耳機粵語翻譯)。夏季華語成人主日學課程暫停一次。
7. 教會的接待家庭事工即將開始, 對象是八月份入學的 NCSU 新生. 如果你對接待學生有負擔, 請於 6/30 之前到 <http://bit.ly/2023hostfamily> 報名. 若有問題請聯繫傅宗浩弟兄 ([tsunghaofu@gmail.com](mailto:tsunghaofu@gmail.com)) 或黃玲真姊妹 ([linjenhuang@gmail.com](mailto:linjenhuang@gmail.com))。)
8. 本教會的暑期大學生聖經團契每週四 6:30 - 8pm 在舊堂 5-Flex 舉行 (直至 8 月 4 日)。內容包括分享、敬拜、查考聖經。請鼓勵你認識的大學生參加。有問題請聯繫 Andrew Lam ([andrewhenrylam1711@gmail.com](mailto:andrewhenrylam1711@gmail.com))
9. 2023 年教會退修會將於 9 月 2 日至 9 月 4 日，在 Ridgecrest Conference Center 舉行。今年退修會的主題是“生根建造，靈裏合一” 講員分別有華語堂：張麟至牧師，粵語堂：鄭彼得牧師，英語堂：Rob 牧師，請弟兄姊妹預留時間參加。已經開始報名。報名表可在教會網站下載，報名詳情可聯絡註冊小組成員: 林聖貴, 朱儉, 梁國生, Katelin Bartley 及朱佩君。
10. 美國家庭更新協會，2023 年北卡羅萊納州三角區，國語恩愛夫婦營 (MER1)。營會日期: Sept. 8-10, 2023。費用: \$580 (營費+夫婦二人三天兩夜旅館、食宿)。報名表放在大堂外，請填寫後交給萬自弘弟兄報名。

青少年事工報告

1. M-Fuge 青少年短宣培訓 - 青少年和青少年輔導員今天有培訓。時間 12:30-1:15 pm，地點在舊堂的 2 Flex 教室。
2. VBS 成人和青少年同工培訓—如果你沒有參加昨天 VBS 成人和青少年同工培訓，6/24 週六 2:00– 3:00 pm 在舊堂的 5-Flex 我們還會有一次的培訓。
3. 週三青少年禱告會 –歡迎參加 6/21 7:00PM 經由 Zoom 舉行的青少年禱告會。
4. 青少年團契星期五聚會– 歡迎參加 6/23 星期五晚上 7:30 pm 聚會，我們繼續“7 Checkpoints” 系列。
5. 青少年靈修計劃–Step Into Purpose—6/20-24 - 請聯繫 Jerry 牧師參加新的靈修計劃。
6. 青少年主日學–歡迎參加每個主日 9:30 –10:55 AM 的實體主日學。我們同時也有線上主日學 9:00-9:45。
7. 青少年事工需要主日學老師、週五輔導員和負責門徒訓練的人—如果你有感動擔任青少年主日學老師、週五青少年輔導員和負責門徒訓練的人，請與 Jerry 牧師或 Ed Lam 聯繫。

兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。  
地點在舊堂, 課程如下:  
實體兒童主日學: 9:30-10:45am  
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm  
周五有 AWANA 課程。7:30-9:30 pm
2. VBS(7/17-7/21; 9:00am-5:00pm)已經開放給所有家庭. 邀請您, 您的朋友和鄰居的小孩參加. 我們今年有 60 名兒童的報名上限, 請儘早報名以確保您的名額並 4/30 前享優惠價. 您可以至 <https://www.raleighccc.org/main/wp-content/uploads/2023/03/2023VBSRegistrationForm.pdf> 下載報名表。

請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
6/25/2023	陳百鍊傳道	梁約瑟傳道	Pastor Rob